

# **MILOME**

## **Newsletter from St. Camillus Dala Kiye**

March 2015 - Marzo 2015

#### Dear friends,

Kindly receive our greetings from Karungu. We are pleased to share with you the events that took place at the Centre during the entire month of March 2015. Thank you all and be blessed. Fr. Emilio.

#### Cari amici,

Con piacere vi mandiamo i nostri saluti da Karungu. Siamo lieti di condividere con voi gli eventi che hanno avuto luogo presso il centro durante tutto il mese di marzo 2015. Ringrazio tutti e che il Signore vi Benedica.

P. Emilio.

## 9<sup>th</sup> March

A two days training that targeted members of the school board of management from the 18 primary schools working with our Program commenced at Supanova hotel in Sori. The training was supported by Dala Kiye in partnership with We World Intervita and facilitated by education officers from Nyatike Sub – County. The training focused on areas such as school management and resource mobilization.





#### 9 Marzo

Una due giorni di formazione, che coinvolge i membri del Consiglio di 18 scuole primarie che sono coinvolte nel nostro programma, si e' tenuto al Supanova hotel a Sori. La formazione è stata sostenuta dal Dala Kiye in partnership con "WE WORLD-Intervita e facilitata dall'ufficio educazione di Nyatike Sub-Contea. La formazione era centrata su settori quali la mobilitazione di risorse e gestione della scuola.

## 10<sup>th</sup> March

Marco lazzolino from the Camillian Task Force office in Rome, Italy on his one day visit to Karungu came to the Centre to see and greet the children and staff. He was very pleased with the work of the Institution in providing care and protection to the sick children.

#### 10 Marzo

Marco lazzolino, della Camillian Task Force del ufficio a Roma è venuto al centro per salutare i bambini e il personale. Egli era molto impressionato del lavoro dell'istituzione nel fornire cura e protezione ai bambini malati.



#### 12<sup>th</sup> March

A group of pupils from B.L Tezza Complex primary joined other pupils from schools around Lake Region to participate in regional drama festivals held in Siaya County. The children competed in modern dance, drama and oral narrative.

#### 12 Marzo

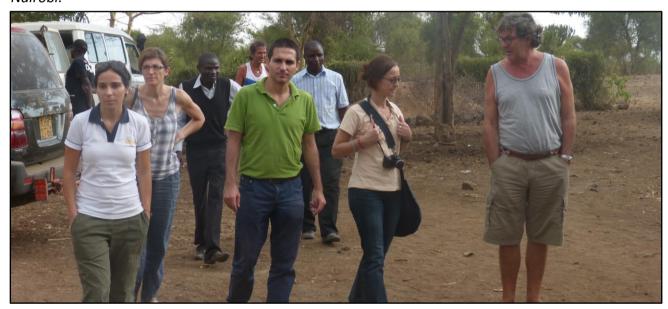
Un gruppo di alunni della B.L. Tezza primaria hanno aderito con altre scuole della regione intorno al lago alla festa di dramma tenuto nella contea di Siaya. Hanno partecipato in danza moderna, dramma e narrazione orale.

#### 20<sup>th</sup> March

A team from We World Intervita who had arrived in Karungu the previous evening embarked on a two day mission. The group had a session with section of Dala Kiye staff to review on Project performance and also had an opportunity later in the afternoon to carry out field visit to Sori, Wachara, Otati and Sidika. The mission comprised of Monica Weisz from Milan together with Annarita Spagnuolo, Chiara Pirola, Nancy Akeyo and Marco Carlini all from Nairobi office.

#### 20 Marzo

Un gruppo di WE WORLD-Intervita che era arrivato a Karungu la sera precedente ha intrapreso una missione di due giorni. Il gruppo ha avuto degli incontri con il personale del Dala Kiye per rivedere le prestazioni del progetto e ha avuto anche l'opportunità nel pomeriggio di effettuare la visita nei progetti di Sori, Wachara, Otati e Sidika. La missione è composta da Monica Weisz da Milano insieme ad Annarita Spagnuolo, Chiara Pirola, Nancy Akeyo e Marco Carlini tutti dall' ufficio di Nairobi.







#### 23<sup>rd</sup> March

Five members from Association of Charitable Children Institutions of Kenya (ACCIK), Migori chapter visited the Centre. Their visit was aimed at helping them to learn more about the institution and to build partnership. In the Centre, they were met with the staff who shared with them on the activities. The staff also took the members on a walk within the facility. The head of the delegation was Consolate Muga who is the chairperson of ACCIK in Migori.

#### 23 Marzo

Cinque membri dall'associazione di beneficenza bambini istituzioni del Kenya (ACCIK), della sede di Migori ha visitato il centro. La loro visita mirava a conoscere l'istituzione e a costruire partnership. Nel centro, essi si sono incontrati con il personale che ha condiviso con loro le attività e hanno avuto modo di visitare la struttura. Il capo della delegazione era Consolate Muga, che e' Presidente della ACCIK di Migori.



## 24<sup>th</sup> March

There was a sports event for schools coming from around St. Camillus. The primary schools that took part were B.L Tezza Complex, Rabuor, Kaduro, Kopala and Orore. The schools competed in several disciplines that comprised of netball, football, volleyball and handball. B.L Tezza Complex Primary emerged the best school overall.

#### 24 Marzo

C'e' stato un evento sportivo per le scuole primarie situate attorno al S. Camillo. Le scuole primarie che hanno partecipato sono state: B.L. Tezza complesso, Rabuor, Kaduro, Kopala e Orore. Le scuole hanno gareggiato in diverse discipline compreso: netball, calcio, pallavolo e pallamano. B.L. Tezza primaria è emersa in tutte le discipline.





#### 26<sup>th</sup> March

Elizabeth Awuor represented Dala Kiye in a two days exchange visit to selected children's homes in Siaya County. Some of the homes visited were Ebenezer Children's Home in Gem Sub — County and Nyamonye Children's Home for the physically handicapped in Bondo. The visit was organized by ACCIK and involved all members from western Kenya region. This was aimed at enabling members to learn on some of the best practices on child care and protection.

#### 26 Marzo

Elizabeth Awuor rappresentante del Dala Kiye ha avutu la possibilita' di visitare alcuni orfanatrofi nella contea di Siaya. Le case visitate sono state "Casa dei bambini Ebenezer" nel Gem Sub-contea e "Casa dei bambini Nyamonye" per invalidi a Bondo. La visita è stata organizzata da ACCIK e coinvolto tutti i membri dalla regione del Kenya occidentale. Questo è stato finalizzato per consentire agli operatori di imparare su alcune pratiche sulla cura e prevenzione dei bambini.





## 27<sup>th</sup> March

Children and staff took part in the final procession of the Way of the Cross at the hospital.

#### 27 Marzo

I bambini e il personale hanno preso parte alla processione della via crucis all'ospedale.



## 28<sup>th</sup> March

During the morning session after breakfast, the children under the guidance of their mothers took part in the bible study. This is an activity that is carried out every Saturday from 10am. In the evening, Moreno Vitali, a regular visitor to Karungu presented to the children t-shirts written 'Karungu football team'. The t-shirts were donated by his friends in Italy. The children were very happy and thanked him for the gift. Moreno comes from Monza, Italy and had arrived in Karungu on 15<sup>th</sup> March.





#### 28 Marzo

Durante la sessione del mattino dopo la colazione, i bambini sotto la guida delle loro madri hanno preso parte allo studio della Bibbia. Questa è un'attività che si svolge ogni sabato dalle 10. La sera, Moreno Vitali, un frequentatore di Karungu ha presentato al bambini le t-shirts con la scritta 'Squadra di calcio di Karungu'. Le t-shirts sono state donate dai suoi amici in Italia. I bambini erano molto felici e lo hanno ringraziato per il regalo. Moreno viene da Monza, Italia ed era arrivato a Karungu su 15<sup>th</sup> marzo.

#### 29<sup>th</sup> March

This marked the commencement of the Holy Week. Dala Kiye children and staff joined the rest of St. Camillus Community in marking **Passion or Palm Sunday**. The celebration commenced with a procession from the hospital's outpatient department (OPD) and ended at medical ward where the Holy Mass was celebrated.

#### 29 Marzo

Questa domenica ha segnato l'inizio della settimana Santa. Personale e bambini del Dala Kiye si sono uniti al resto del San Camillus per celebrare la **domenica di passione o delle palme**. La celebrazione ha iniziato con una processione dall'ambulatorio dell'ospedale (OPD) e si è conclusa al reparto medico, dove è stata celebrata la Santa Messa.



#### **HOW TO HELP/COME AIUTARE**

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses: <a href="mailto:stcamillusdalakiye@gmail.com">stcamillusdalakiye@gmail.com</a> or <a href="mailto:stcamillusdalakiye@gmailto:stcamillusdalakiye@gmailto:stcamillusdalakiye@gmailto:stcamillusdalakiye@gmailto:stcamillusdalakiye@

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: <a href="mailto:stcamillusdalakiye@gmail.com">stcamillusdalakiye@gmail.com</a> o stcamilluskarungu@gmail.com